



# TENARIS

## UNIONS - SINDACATI SINDICATOS - SINDICAT

Comité mundial de los trabajadores de Tenaris  
Tenaris Workers' World Council  
Consiglio Sindacale Mondiale dei lavoratori di Tenaris  
Comité mundial dos trabalhadores da Tenaris  
Consiliul Mondial al Salariatilor din Tenaris

### **Risoluzione internazionale 30 ottobre 2009 Bergamo, Italia**

Il consiglio mondiale dei lavoratori Tenaris, che rappresenta i sindacati dei lavoratori di Tenaris, si è incontrato in Italia, a Bergamo, il 28, 29 e 30 ottobre. Nel corso della riunione abbiamo discusso i seguenti problemi.

Ricordiamo in primo luogo che Tenaris ha dichiarato che la sua azienda ha cura dei lavoratori, delle loro famiglie e territori in cui vivono. Con le ultime azioni sembra tuttavia che abbia perso di vista ciò che un tempo si chiamava Dichiarazione di responsabilità sociale aziendale.

Riteniamo che Tenaris abbia messo a punto un piano per sfruttare la crisi economica mondiale e avvantaggiarsi della crisi per aumentare i profitti degli azionisti a spese degli accordi collettivi e dei lavoratori che lavorano per Tenaris.

Respingiamo il piano annunciato di chiusura di stabilimento e riduzione di 1024 lavoratori nelle fabbriche di Tenaris Dalmine in Italia. E esprimiamo solidarietà con le lotte dei lavoratori e sindacati contro quel piano.

In Colombia, Tenaris deve avviare seri negoziati con SINTRATUCAR, che portino ad un accordo collettivo giusto relativamente a condizioni di lavoro, salari e benefits, e deve trattare gli iscritti al sindacato colombiano con la dignità e il rispetto che meritano. E' inaccettabile che negli stabilimenti Tenaris i dirigenti sindacali eletti ricevano minacce di morte, dal momento che è responsabilità dell'azienda garantire la salute, l'integrità fisica e la vita di tutti i suoi lavoratori.

L' esempio colombiano dimostra la necessità che Tenaris si impegni con la Fism (Federazione internazionale dei sindacati metalmeccanici) nel processo di contrattazione di un Accordo quadro internazionale che garantisca i diritti fondamentali di tutti i lavoratori Tenaris in tutti gli stabilimenti del mondo.

Tenaris, in molte parti del mondo, ha usato la crisi economica mondiale per manipolare il processo di contrattazione collettiva e ottenere accordi che contengano concessioni, o nessun aumento salariale o aumenti minimi, ben al di sotto di qualsiasi considerazione del costo della vita. Questo non risolve la crisi economica mondiale e i soli che ne beneficiano sono gli azionisti. Questi accordi, laddove esistono, vanno rivisti per migliorare salari e condizioni di lavoro.

La globalizzazione economica richiede una globalizzazione dell' azione sindacale. Perciò il riconoscimento del Consiglio internazionale dei lavoratori Tenaris è una naturale conseguenza della decisione di Tenaris di agire come impresa globale.

Tenaris, ancora una volta, ha mostrato la sua arroganza, rifiutando di accettare una lettera di questo Consiglio il 29 ottobre a Bergamo, portata direttamente da Rob Johnston, direttore esecutivo della Fism, insieme ai componenti di questo Consiglio. Perciò utilizzeremo tutti gli altri mezzi a nostra disposizione ( inclusi i media a livello internazionale) per assicurare che le nostre richieste possano essere ascoltate e capite da Tenaris e i suoi azionisti, dai lavoratori e le loro famiglie come da tutti coloro che vivono nei nostri territori.

In conclusione, questo Consiglio ha deciso di realizzare un piano di azione che comincerà con una Giornata internazionale di azione nella settimana dal 23 al 27 novembre 2009. Questo piano di azione comprende anche una delegazione che si recherà in Colombia per mostrare concreto sostegno al sindacato SINTRATUCAR e assicurare la sicurezza dei suoi dirigenti.